

Marina Martori



vallesans
pel món



ella

La Natàlia és analista d'empreses al Banc Santander Brasil. Té 30 anys i va marxar fa més d'un perquè un somni seu, el de viure una experiència internacional es va complir. Així, de cop. Inconformista per naturalesa, fanàtica de la música indie. Actualment està en període de transició ja que deixa Rio de Janeiro per marxar a São Paulo. No canvia de país, però casi... ja que a Brasil les distàncies són enormes... no en va és el país més gran de Sur Amèrica, ocupant més de la meitat del territori!

Natàlia Cortina

Rio de Janeiro és la "cidade maravilhosa" la segona ciutat més gran de Brasil i potser la més coneguda per les seves platges, pel Cristo Redentor i per la famosa cançó "Garota de Ipanema". A tots quan ens diuen Brasil ens ve al cap la imatge de samba, fútbol, carnaval, cossos exhuberants en tanga... però Brasil té una diversitat racial i cultural tan gran que us quedaríeu sorpresos de les diferències entre els diferents estats. Tot i que a tots els països veïns la llengua oficial és l'espanyol, a Brasil la llengua oficial és el portuguès, i últimament amb l'arribada de tants immigrants a Brasil hi ha una variant: el "portunyol", que no és més que una barreja de l'espanyol amb el portuguès.

Explica'ns una mica què hi fas? Com hi vius?

Entre setmana treballo, viatjo força per feina per tot l'estat de Rio de Janeiro i per l'estat d'Espirito Santo. Cada dia és una aventura perquè aquí les distàncies són enormes! A vegades he agafat un vol només per visitar un client! Em considero privilegiada, ja que visc a un dels millors barris de la ciutat, a Ipanema. Els caps de setmana aprofito per conèixer la ciutat, anar a la platja, viatjar pel país i per a fer skype amb la família i els amics!

Quan de temps fa que vas marxar?

Uff, ja ha fet 1 any! A vegades els somnis es compleixen, i a mi em va passar: una experiència professional internacional. Va sorgir un projecte per anar a Brasil amb l'empresa i vaig ser escollida per anar-hi. Va ser la decisió més difícil de la meua vida però crec que vaig triar bé, encara que moltes vegades he pensat el contrari. No és fàcil deixar-ho tot, i menys encara quan tens feina, i una vida còmoda i agradable, per començar desde zero a un país en vies de desenvolupament, però és una experiència de vida i professional única, que recomano a tothom! Diuen que qui no arrisca no pisca...

Tens previst tornar? Perquè? Quan?

Si!!! Tornaré, no només perquè tingui una família i uns amics que estimo i enyoro moltíssim, sinó perquè com a casa no es viu

enlloc.. i la terra em crida. Quan? Jo tornaria demà mateix però amb la crisi actual és complicat.

Explica'm alguna cosa única del lloc on vius..

Podria destacar-ne dues: el clima. A Rio només hi ha dues estacions: l'estiu i l'infern (novembre-febrer) on a les 8 del matí se sobrepassen els 30 graus! M'he acostumat a no tenir mai fred, per mi és un clima ideal! i el menjar: pensava que estaria tot el dia bevent suc natural i menjant fruita quan en realitat al Brasil es menja molt i força malament: cada dia arròs amb feijão, carn i sobretot pastissos. Els hi encanten!

I alguna cosa única del lloc on vivies..

Trobo molt a faltar la Festa Major... o més ben dit, l'estiu i les festes majors dels pobles de la comarca! m'ho passava genial, eren uns dies per fer "poble" i on sempre quedava pendent aquell café amb algú però que finalment mai feies!

Què enyores més?

Als meus dos nebots: en Jan i la Berta!



De Llinars del Vallès a Rio de Janeiro, Brasil.

"Com el Vallès no hi ha res..."

"Realment és així! Sempre he estat molt orgullosa dels meus orígens!"



- ✓ Classes privades i Traduccions a empreses.
- ✓ Activitats Extraescolars per a escoles.
- ✓ Estadets i cursos a l'estranger

Cambridge English Language Assessment

Exam Preparation Centre

- ✓ Grups reduïts, organitzats per nivells i edats. (desde 3 anys)
- ✓ Classes privades (individuals i compartides).
- ✓ Pretesting & Preparation Center. KET, PET, FCE, CAE, CPE.

El Racó de



l'Anglès



93 861 23 13
www.elracodelangles.com

c/ Figaró, 9 La Garriga
info@elracodelangles.com